



## Disaster Field Operations Center West

**Fecha:** 26 de febrero de 2024

**Contacto para la Prensa:** Mark W. Randle,  
(916) 735-1500, [Mark.Randle@sba.gov](mailto:Mark.Randle@sba.gov)

**Número:** WA 20205-02

**Síguenos en** [X](#), [Facebook](#), [Blogs](#) & [Instagram](#)

### La SBA Abrirá un Centro de Recuperación para Negocios en Spokane Para Ayudar a Los Negocios Afectados por los Incendios Fuera de Control

**SACRAMENTO, Calif.** – La Agencia Federal de Pequeños Negocios (SBA, por sus siglas en inglés) y el Centro de Desarrollo de Pequeñas Empresas en el estado de Washington anunciaron hoy la apertura de un Centro de Recuperación para Negocios (BRC, por sus siglas en inglés) de la SBA en Spokane el martes, 27 de febrero de 2024, para ofrecer una amplia variedad de servicios a los negocios afectados por los incendios fuera de control que ocurrieron del 18 al 25 de agosto de 2023.

“Debido a los severos daños en las propiedades y los daños económicos que sufrieron los negocios en el estado de Washington, queremos ofrecerles todos nuestros servicios para ayudarlos a recuperarse,” dijo [Francisco Sánchez, Jr.](#), administrador asociado de la Oficina de Recuperación y Resiliencia ante Desastres (ODR&R, por sus siglas en inglés) de la Agencia Federal de Pequeños Negocios. “El centro ofrecerá un lugar único para que los negocios obtengan una variedad de ayuda especializada. Representantes de servicio al cliente de SBA estarán disponibles para reunirse individualmente con cada propietario de negocios,” agregó. No se requiere ninguna cita. Todos los servicios son gratuitos. El centro abrirá cómo se indica a continuación.

#### **CONDADO DE SPOKANE**

Centro de Recuperación para Negocios  
Washington SBDC en la Universidad Estatal de Washington  
Washington SBDC Lead Center, Primer piso  
4420 East Eighth Avenue  
Spokane Valley, WA 99212

**Abrirá el martes, 27 de febrero, a las 12 p.m.**

Lunes a viernes, 8 a.m. a 5 p.m.

Los negocios de cualquier tamaño y las organizaciones privadas sin fines de lucro pueden obtener un préstamo hasta \$2 millones para reparar o reemplazar bienes inmuebles, maquinarias y equipos, inventarios, y otros activos comerciales dañados o destruidos. Estos préstamos cubren pérdidas que no están totalmente cubiertas por seguros u otras compensaciones.

Para los pequeños negocios, las pequeñas cooperativas agrícolas, los pequeños negocios involucrados en acuicultura, y para la mayoría de las organizaciones privadas sin fines de lucro de todos los tamaños, la SBA ofrece un Préstamos de Desastre por Daños Económicos (EIDL, por sus siglas en inglés) para ayudarles a cubrir necesidades de capital circulante causadas por el desastre.

Estos préstamos están disponibles independientemente de si el negocio u organización sufrió algún daño físico en la propiedad.

Los intereses no comienzan a acumularse hasta 12 meses después de la fecha del desembolso inicial del préstamo para desastres. El pago del préstamo para desastres de la SBA comienza 12 meses después de la fecha del desembolso inicial.

Los representantes de la SBA proveerán asistencia a los negocios y residentes en los centros de recuperación de desastres cuando se abran en la zona afectada.

Además, los interesados pueden recibir información adicional sobre asistencia por desastres y descargar la solicitud de préstamo en [SBA.gov/disaster](https://www.sba.gov/disaster). También pueden comunicarse al Centro de Servicio a Clientes para Asistencia de Desastres de la SBA marcando (800) 659-2955 o enviando un correo electrónico a [disastercustomerservice@sba.gov](mailto:disastercustomerservice@sba.gov) para obtener más información sobre la asistencia por desastre de la SBA. Para las personas con discapacidades auditivas o del habla, favor de marcar 7-1-1 para tener acceso al servicio de retransmisión de telecomunicaciones.

La fecha límite para solicitar un préstamo por daños físicos es el 20 de abril. La fecha límite para solicitar un préstamo por daños económicos es el 15 de noviembre.

###

### **Acerca de la Agencia Federal de Pequeños Negocios**

La Agencia Federal de Pequeños Negocios hace realidad el sueño americano de ser propietario de un negocio. Como único recurso y voz para las pequeñas empresas y con el respaldo de la fortaleza del gobierno federal, la SBA permite a los empresarios y propietarios de pequeños negocios contar con los recursos y el apoyo que necesitan para crear, desarrollar o ampliar sus negocios o recuperarse de un desastre declarado. Ofrece servicios a través de su amplia red de oficinas de campo y asociaciones con organizaciones públicas y privadas. Para obtener más información, visite [www.sba.gov](https://www.sba.gov) o [www.sba.gov/espanol](https://www.sba.gov/espanol).